

**AVISO DE UNA DECISION FINAL  
PARA LA OTORGACIÓN DE UNA AUTORIDAD PARA CONSTRUIR Y  
LA PROPUESTA MODIFICACIÓN SIGNIFICATIVA DE UN PERMISO MANDATORIO  
FEDERAL PARA OPERAR**

POR EL PRESENTE SE NOTIFICA que el Distrito para el Control de la Contaminación del Aire del Valle de San Joaquín ha tomado la decisión final para otorgar una Autoridad para Construir a Vintage Production California en el campo de petróleo Pleito Ranch Field, California. Vintage propone modificar los requisitos de un tanque de techo fijo de capacidad de 750 barriles para el almacenamiento de petróleo crudo que está conectado a un sistema de control de vapor. Las emisiones del tanque serán calculados usando los factores del Guía de California para Estimar las Emisiones de Fugas de Hidrocarburos en Instalaciones de Petróleo, CAPCOA/CARB, Febrero 1999, "proyección revisada", en lugar de usar la calculación de emisiones que utiliza la presión de vapor del líquido almacenado y el rendimiento del tanque.

El análisis del Distrito de los fundamentos jurídicos y fácticos de esta acción propuesta, Número del Proyecto #S1130181, está disponible para la inspección del público en [http://www.valleyair.org/notices/public\\_notices\\_idx.htm](http://www.valleyair.org/notices/public_notices_idx.htm), el DISTRITO PARA EL CONTROL DE LA CONTAMINACIÓN DEL AIRE DEL VALLE DE SAN JOAQUÍN, 34946 FLYOVER COURT, BAKERSFIELD, CA 93308, y en cualquiera de las oficinas del Distrito. Para más información en Español, por favor comuníquese con el Distrito al (661) 392-5500.

**NOTICE OF FINAL DECISION  
FOR THE ISSUANCE OF AUTHORITY TO CONSTRUCT AND  
THE PROPOSED SIGNIFICANT MODIFICATION OF FEDERALLY  
MANDATED OPERATING PERMIT**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the San Joaquin Valley Air Pollution Control District has made its final decision to issue an Authority to Construct to Vintage Production California at the Pleito Ranch Field within the Light Oil Western stationary source, California. Vintage proposed to modify the requirements of a fixed roof 750 bbl crude oil tank connected to a vapor control system by estimate the tank's emissions using California Implementation Guidelines for Estimating Mass Emissions of fugitive Hydrocarbon Leaks at Petroleum Facilities, CAPCOA/CARB, February 1999 "revised screening" emissions factors in lieu of using stored liquid TVP and tank throughput.

No comments were received following the District's preliminary decision on this project.

The District's analysis of the legal and factual basis for this proposed action, project #S1130181, is available for public inspection at [http://www.valleyair.org/notices/public\\_notices\\_idx.htm](http://www.valleyair.org/notices/public_notices_idx.htm), the SAN JOAQUIN VALLEY AIR POLLUTION CONTROL DISTRICT, 34946 FLYOVER COURT, BAKERSFIELD, CA 93308, and at any other District office. For additional information, please contact the District at (661) 392-5500.